

STATE OF NEW MEXICO  
WATER QUALITY CONTROL COMMISSION




In the Matter of:

PROPOSED AMENDMENTS TO  
STANDARDS FOR INTERSTATE  
AND INTRASTATE SURFACE  
WATERS, 20.6.4 NMAC

WQCC 14-05 (R)

**NOTICE OF ALTERNATE NEWSPAPER PUBLICATION DATE**

On October 30, 2014, the Santa Fe New Mexican was scheduled to publish the public notice of the hearing in this matter in both English and Spanish languages pursuant to the Scheduling Order. In error, the Santa Fe New Mexican published only the Spanish language version of the public notice on October 30, 2014. Email documentation of the publishing error is attached hereto. Upon notification to the publication, the Santa Fe New Mexican published both the English and Spanish language versions of the public notice on October 31, 2014.

  
Pam Castañeda, Administrator  
Water Quality Control Commission

CERTIFICATE OF SERVICE

I hereby certify that a copy of the attached Notice was sent via e-mail and by First Class mail to the following this 4th day of November, 2014.

Kevin Powers  
Assistant General Counsel  
Office of General Counsel  
New Mexico Environment Department  
1190 St. Francis Drive  
Santa Fe, New Mexico 87502-6110  
Phone: 505-827-2885  
E:mail: [Kevin.Powers@state.nm.us](mailto:Kevin.Powers@state.nm.us)  
For the New Mexico Environment Department

Dalva Moellenberg  
Germaine R Chappell  
Gallagher and Kennedy P.A.  
1233 Paseo de Peralta  
Santa Fe, NM 87501-2758  
Phone: 505-982-9523  
E:mail: [dln@gknet.com](mailto:dln@gknet.com)  
E:mail: [germaine.chappelle@gknet.com](mailto:germaine.chappelle@gknet.com)  
For Freeport-McMoRan Chino Mines Company' s

Stuart R. Butzier  
Modrall, Sperling, Roehl, Harris & Sisk, P.A.  
123 East Marcy Street, Suite 201  
Santa Fe, NM 87504-9318  
Phone: 505-983-2020  
E:mail: [sbutzier@modrall.com](mailto:sbutzier@modrall.com)  
For Peabody Energy

Erik Schlenker-Goodrich  
Kyle Tisdell  
Western Environmental Law Center  
208 Paseo Del Pueblo Sur, #602  
Taos, NM 87571  
Phone: 575-613-4197 or 575-613-8050  
E:mail: [eriksg@westernlaw.org](mailto:eriksg@westernlaw.org)  
E:mail: [tisdell@westernlaw.org](mailto:tisdell@westernlaw.org)

Joshua Granata Assistant Attorney General  
Civil Division  
Office of the New Mexico Attorney General  
P.O. Box 1508  
Santa Fe, New Mexico 87504  
Phone: 505-827-6469  
E:mail: [jgranata@nmag.gov](mailto:jgranata@nmag.gov)  
Commission Counsel



Pam Castañeda, Administrator  
Water Quality Control Commission  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
(505) 827-2425 (P)  
(505) 827-0310 (F)

## Castaneda, Pam, NMENV

---

**From:** Mallory Miera <mmiera@sfnewmexican.com>  
**Sent:** Monday, November 03, 2014 9:17 AM  
**To:** Castaneda, Pam, NMENV  
**Subject:** RE: Ad # 93221 English

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

**Pam Castaneda requested a Spanish and English version legal be printed on October 30, 2014 upon the mistake on the Santa Fe New Mexican only the Spanish legal (ad# 93224) was printed on the date requested. We were able to re-schedule both legals English and Spanish (ad# 93221 and 95224) on October 31, 2014, and because the legal ran incorrectly ad# 95224 ran free of charge. Please let me know if you have any questions.**

**Thank you,  
Mallory  
995-3829**

---

**From:** Mallory Miera [<mailto:mmiera@sfnewmexican.com>]  
**Sent:** Thursday, October 30, 2014 3:32 PM  
**To:** Castaneda, Pam, NMENV  
**Subject:** RE: Ad # 93221 English

You will be billed for the one that ran today, but not for the one that is running tomorrow.

Mallory

---

**From:** Castaneda, Pam, NMENV [<mailto:Pam.Castaneda@state.nm.us>]  
**Sent:** Thursday, October 30, 2014 2:33 PM  
**To:** Mallory Miera  
**Subject:** RE: Ad # 93221 English

Thanks.

---

**From:** Mallory Miera [<mailto:mmiera@sfnewmexican.com>]  
**Sent:** Thursday, October 30, 2014 2:33 PM  
**To:** Castaneda, Pam, NMENV  
**Subject:** RE: Ad # 93221 English

Yes I will let you know.

---

**From:** Castaneda, Pam, NMENV [<mailto:Pam.Castaneda@state.nm.us>]  
**Sent:** Thursday, October 30, 2014 2:30 PM  
**To:** Mallory Miera  
**Subject:** RE: Ad # 93221 English

Could you let me know? Even if they are under each other works. Thank you.

---

**From:** Mallory Miera [<mailto:mmiera@sfnewmexican.com>]  
**Sent:** Thursday, October 30, 2014 2:29 PM  
**To:** Castaneda, Pam, NMENV  
**Subject:** RE: Ad # 93221 English

I am not sure. I will ask the designer.

---

**From:** Castaneda, Pam, NMENV [<mailto:Pam.Castaneda@state.nm.us>]  
**Sent:** Thursday, October 30, 2014 2:24 PM  
**To:** SFNM-Miera, Mallory  
**Subject:** RE: Ad # 93221 English

Will the Spanish be next to it?

**From:** SFNM-Miera, Mallory [<mailto:mmiera@sfnewmexican.com>]  
**Sent:** Thursday, October 30, 2014 2:23 PM  
**To:** Castaneda, Pam, NMENV  
**Cc:** [mmiera@sfnewmexican.com](mailto:mmiera@sfnewmexican.com)  
**Subject:** Ad # 93221 English